

SOUNDLOGIC

# SOLAR CHARGING PAD



EN · Manual  
NL · Handleiding  
FR · Manuel  
DE · Bedienungsanleitung

PL · Podręcznik  
CZ · Manuál  
IT · Manuale  
ES · Manual

Thank you for purchasing our product. This manual will provide instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

### 1. Safety instructions

- For intended use only, as described in this manual.
- Before use, inspect the device. Do not use in case of damage.
- Do not use the product in extreme hot, cold or humid environments.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Avoid immersion in water; do not submerge this product.
- Keep away from sources of ignition.
- Do not place, store or use the product near water.
- Do not insert any foreign objects into any opening of the device.
- Do not leave the product unattended when in use.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.

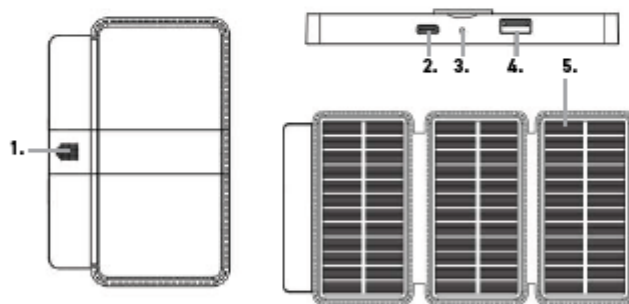
**Note:** This product is an emergency charging device designed for outdoor use in sunlight. If there is insufficient sunlight due to weather conditions, the charging speed may decrease.

### 2. Package content

- Solar charging pad
- Manual

### 3. Description of parts

1. Hook and loop tape
2. USB-C output
3. LED indicator light
4. USB-A output
5. Solar charging pad



### 4. Operation

1. Unfold the solar charging pad and position it on a flat surface where it can receive direct sunlight.
2. When the charging pad is exposed to sunlight, look for the indicator light to turn red, signalling that solar charging is activated.
3. To start charging, connect a charging cable (not included) from the charging pad to your device.
4. Once there is sufficient sunlight, the indicator light will turn red, indicating it's ready to use.
5. After use, unplug all cables from the charging pad, fold it, and secure it with the Hook and loop tape.

#### **Note:**

- When in use, align the front or side of the solar panel with sunlight and ensure there are no objects blocking it.
- Refrain from using your device while it charges to speed up the charging process.

### 5. Maintenance

- If necessary, clean the outside of the product with a slightly damp cloth. Do not let moisture come into contact with any electrical parts. Dry thoroughly with a clean and soft cloth.
- Store it in a dry, cool place away from direct sunlight.

### 6. Technical specifications

Cell type	Crystalline silicone
Output voltage	5.0V
Output current	0.8A
Active output power	4.5W
Measurements (Folded)	15.5 x 11 x 1.2 cm
Measurements (Open)	15.5 x 28.5 x 1.2 cm

### 7. Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



Recycling helps to reduce the consumption of resources and reduce the environmental impact. If you wish to discard the packaging, comply to the environmental legislation in your country.

Bedankt voor de aankoop van ons product. Deze handleiding bevat instructies voor effectief en veilig gebruik van het product. Lees het voor gebruik zorgvuldig door en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgesloten.

### 1. Veiligheidsinstructies

- Alleen voor bedoeld gebruik.
- Inspecteer het product vóór gebruik. Niet gebruiken in geval van schade.
- Gebruik niet in extreme hete, koude of vochtige omgevingen.
- Niet plaatsen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
- Voorkom onderdompeling van het product in water.
- Houd uit de buurt van ontstekingsbronnen.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van water.
- Steek geen vreemde voorwerpen in openingen van het product.
- Laat het product niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Probeer het product niet zelf te repareren, te demonteren of aan te passen.

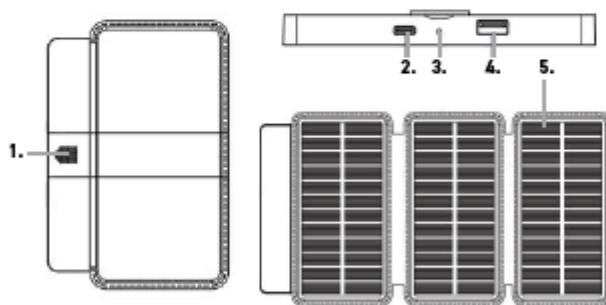
**Let op:** Dit product is een noodoplaadapparaat, ontworpen voor buitenshuis gebruik in direct zonlicht. Als er onvoldoende zonlicht is vanwege weeromstandigheden, kan de laadsnelheid afnemen.

### 2. Pakketinhoud

- Zonnepaneellader
- Handleiding

### 3. Beschrijving van de onderdelen

1. Klittenbandstrip
2. USB-C-uitgang
3. LED-indicatielampje
4. USB-A-uitgang
5. Zonnepaneellader



### 4. Gebruiksaanwijzingen

1. Vouw de zonnepaneellader uit en plaats deze op een vlakke ondergrond in direct zonlicht.
2. Wanneer de zonnepaneellader zonlicht ontvangt, kleurt het indicatorlampje rood om aan te geven dat het zonne-opladen is geactiveerd.
3. Sluit een oplaadkabel (niet inbegrepen) aan vanaf de zonnepaneellader naar je apparaat om op te laden.
4. Haal na gebruik alle kabels uit de zonnepaneellader, vouw het op en bevestig de oplader met de klittenbandstrip.

#### **Let op:**

- Zorg ervoor dat bij gebruik de voorkant of zijkant van het zonnepaneel op het zonlicht is gericht en dat er geen objecten zijn die het blokkeren.
- Probeer je apparaat niet te gebruiken tijdens het opladen om het proces te versnellen.

**5. Onderhoud**

- Reinig indien nodig de buitenkant van het product met een licht vochtige doek. Droog grondig af met een schone en zachte doek.
- Voorkom dat vocht in aanraking komt met elektrische onderdelen.
- Berg het op in een droge, koele ruimte, weg van direct zonlicht.

**6. Technische specificaties**

Celltype	Kristallijn siliconen
Uitgangsspanning	5,0V
Uitgangsstroom	0,8A
Actief uitgangsvermogen	4,5W
Afmetingen (Ingevouwen)	15,5 x 11 x 1,2 cm
Afmetingen (Uitgevouwen)	15,5 x 28,5 x 1,2 cm

**7. Verwijdering**

Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen weg in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.



De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de normen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de geldende EG-richtlijnen.



Recycling helpt om het verbruik van hulpbronnen te verminderen en de gevolgen voor het milieu te beperken. Als je de verpakking wilt weggooien, voldoe dan aan de milieuwetgeving in je land.

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat de notre produit. Ce guide fournit des instructions pour une utilisation efficace et sûre du produit. Veuillez le consulter attentivement avant de l'utiliser et conservez le guide dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit être inclus.

### 1. Consignes de sécurité

- Pour l'usage prévu uniquement, comme décrit dans ce guide.
- Avant toute utilisation, inspectez l'appareil. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, cuisinières, etc.
- Évitez de l'immerger dans l'eau ; ne pas submerger ce produit.
- Tenir à l'écart des sources d'inflammation.
- Ne pas placer, stocker ou utiliser le produit à proximité d'une source d'eau.
- N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier le produit par vous-même.

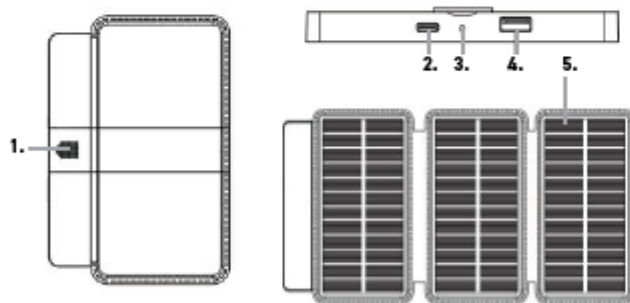
**Remarque :** Ce produit est un dispositif de recharge d'urgence conçu pour être utilisé à l'extérieur, avec la lumière du soleil. Si la lumière du soleil est insuffisante en raison des conditions météorologiques, la vitesse de recharge peut diminuer.

### 2. Contenu du packaging

- Blocs de recharge solaire
- Guide

### 3. Description des pièces

1. Bande auto-agrippante
2. Sortie USB-C
3. Voyant lumineux LED
4. Sortie USB-A
5. Blocs de recharge solaire



### 4. Fonctionnement

1. Dépliez le bloc de recharge solaire et placez-le sur une surface plane où il pourra recevoir la lumière directe du soleil.
2. Lorsque le bloc de recharge est exposé à la lumière du soleil, le voyant lumineux deviendra rouge, indiquant que le chargement solaire est activé.
3. Pour commencer la recharge, connectez un câble de recharge (non fourni) du bloc de recharge à votre appareil.
4. Après utilisation, débranchez tous les câbles du bloc de recharge, pliez-le et fixez-le à l'aide de la bande auto-agrippante.

**Remarque :**

- Lors de l'utilisation, orientez l'avant ou le côté du panneau solaire vers la lumière du soleil et veillez à ce qu'aucun objet ne le bloque.
- N'utilisez pas votre appareil pendant qu'il se recharge afin d'accélérer le processus.

**5. Entretien**

- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon légèrement humide. Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques. Séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux.
- Conservez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

**6. Caractéristiques techniques**

Type de cellule	Silicone cristalline
Tension de sortie	5,0V
Courant de sortie	0,8A
Puissance de sortie active	4,5W
Dimensions (plié)	15,5 x 11 x 1,2 cm
Mesures (ouvert)	15,5 x 28,5 x 1,2 cm

**7. Elimination**

Débarrassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.



Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.



Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Wenn Sie das Produkt an andere weitergeben, sollten Sie diese Bedienungsanleitung beifügen.

### 1. Sicherheitshinweise

- Nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in extrem heißen, kalten oder feuchten Umgebungen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. verwenden.
- Vermeiden Sie Eintauchen in Wasser; tauchen Sie dieses Produkt nicht unter.
- Von Zündquellen fernhalten.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Wasser aufstellen, lagern oder verwenden.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Öffnungen des Geräts ein.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie es benutzen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.

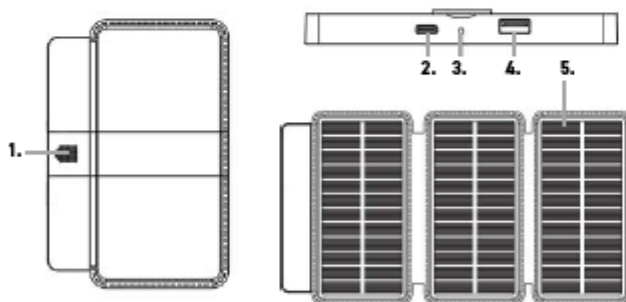
**Hinweis:** Dieses Produkt ist ein Notladegerät, das für die Verwendung im Freien bei Sonnenlicht ausgelegt ist. Bei witterungsbedingt unzureichender Sonneneinstrahlung kann sich die Ladegeschwindigkeit verringern.

### 2. Inhalt der Verpackung

- Solar-Ladepad
- Bedienungsanleitung

### 3. Beschreibung der Teile

1. Klettverschluss
2. USB-C-Ausgang
3. LED-Anzeigeleuchte
4. USB-A-Ausgang
5. Solar-Ladepad



### 4. Bedienung

1. Klappen Sie das Solarladepad auf und positionieren Sie es auf einer ebenen Fläche, wo es direktes Sonnenlicht empfangen kann.
2. Sobald das Ladepad dem Sonnenlicht ausgesetzt ist, leuchtet die Anzeigeleuchte rot auf, was bedeutet, dass die Solarladung aktiviert ist.
3. Um mit dem Laden zu beginnen, schließen Sie ein Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) von der Ladestation an Ihr Gerät an.
4. Trennen Sie nach dem Gebrauch alle Kabel vom Ladepad, falten Sie es zusammen und befestigen Sie es mit dem Klettverschluss.

#### **Hinweis:**

- Richten Sie die Vorderseite oder die Seite des Solarmoduls bei Verwendung zum Sonnenlicht aus und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände das Sonnenlicht blockieren.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, während es lädt, um den Vorgang zu beschleunigen.



### 5. Wartung

- Reinigen Sie bei Bedarf die Außenseite des Produkts mit einem leicht feuchten Tuch. Lassen Sie keine Feuchtigkeit in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen. Trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen und weichen Tuch ab.
- Bewahren Sie es an einem trockenen, kühlen Ort und vor direktem Sonnenlicht geschützt auf.

### 6. Technische Daten

Zelltyp	Kristallines Silikon
Ausgangsspannung	5,0V
Ausgangsstrom	0,8A
Aktive Ausgangsleistung	4,5W
Abmessungen (gefaltet)	15,5 x 11 x 1,2 cm
Abmessungen (offen)	15,5 x 28,5 x 1,2 cm

### 7. Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.



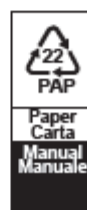
Recycling dient der Verringerung des Ressourcenverbrauchs und der Umweltbelastung. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

# SOUNDLOGIC™



Overschiestraat 63  
1062 XD Amsterdam  
The Netherlands  
[www.soundlogic.eu](http://www.soundlogic.eu)

Art. no: 4394  
Batch no: 24313  
Made in China



Raccolta carta  
Verifica le disposizioni  
del tuo comune